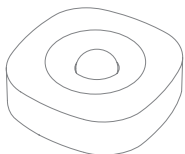
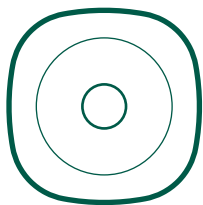


Motion Sensor/Pro



**DA, NO, SE, DE, NL,
FR, IT, ES, PL, CZ**

Version 1.2



Plastikfod
Indsæt plastikfoden i åbningen på bagsiden af sensoren (se figur n).

FORBINDELSE

Når batterierne er sat i, vil sensoren automatisk begynde at søge efter et Zigbee-netværk. Når LED'en blinker rødt, søger sensoren efter et netværk (se figur o). Sørg for, at et Zigbee-netværket er åbent for tilsluttende enheder. Når LED'en stopper med at blinke, er sensoren forbundet.

NULSTILLING

Friger sensoren fra hjørnebeslaget og/eller åbn plastikkassen. Tjek om batterierne er sat korrekt i. Tryk på knappen, og hold den nede (se figur q). Mens du holder knappen nede, vil LED'en først blinke én gang, så to gange i træk, og til sidst flere gange i træk. Slip knappen, når LED'en blinker flere gange i træk.

CE-CERTIFICERING

CE-mærket på dette produkt bekræfter dets overholdelse af de europaiske direktiver, der gælder for produktet, og især dets overholdelse af de harmoniserede standarder og specifikationer.
I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatdirektiv (RED) 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

NO - Installasjonsveiledning

FORHOLDSREGLER:

- Plasser føleren innendørs ved en temperatur mellom 16 og 50 °C.
- Deteksjonsvinkelen over, på sidene og under må være 45°.
- Ikke fjern produktetiketten – den inneholder viktig informasjon.
- Ikke plasser utstyret i nærheten av en varme- eller kjølekilde – det kan aktivere temperaturføleren.
- Ikke plasser bevegelsessensoren i direkte sollys eller annet skarpt lys.
- Ved montering med tape må flatene være rene og tørre.
- Ved montering med tape skal romtemperaturen helst være mellom 21 og 38 °C, men minimum 16 °C.
- Unngå montering med tape på ujevne/grove, porøse eller fibrose materialer, for eksempel tre eller mur, siden de gir dårligere hold for tapen.

MONTERING

Monter føleren flatt i taket eller på veggen

Med skruer eller tape:

Åpne huset. Monter føleren på veggen eller i taket med skruene fra pose «A» (se figur a) eller den dobbeltsidige tapen (se figur b). Sett i batterier (se figur c). Lukk følerhuset.
Med magnet:
Skru magneten løs fra vinkelkonsollen (se figur d). Skru magneten fast i et tak eller på en vegg (se figur e). Fest føleren til magneten (se figur f).

TILKOBLING

Når batteriene settes i, begynner føleren automatisk å søke etter et Zigbee-nettverk å melde seg inn i. Når LED-lampen blinker rødt, søker føleren etter et nettverk (se figur o). Sørg for at Zigbee-nettverket er åpent for innmelding av enheter. Når LED-lampen slutter å blinke, er føleren koblet til.

TILBAKESTILLING

Losne føleren fra monteringssokkelen, og/eller åpne huset. Kontroller at batteriene er satt riktig i. Hold knappen inne (se figur q). Når du holder knappen inne, blinker LED-lampen først én gang, deretter to ganger i rask rekkefølge, og til slutt mange ganger etter hverandre. Slipp knappen når LED-lampen blinker mange ganger etter hverandre.

CE-SERTIFISERING

CE-mærket på dette produktet bekrefter at det er i samsvar med EU-direktivene som gjelder for produktet, spesielt at det er i samsvar med de harmoniserte standardene og spesifikasjonene.
I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVENE

- Radiodirektiv (RED – Radio Equipment Directive), 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU – endring av 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

SE - Installationsmanual

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Placera sensorn inomhus i en temperatur mellan 16–50 °C.
- Dess detekteringsvinkel uppifrån, från sidorna och underifrån måste vara 45°.
- Ta inte bort produktetiketten. Den innehåller viktig information.
- Enheten får inte placeras i närheten av en värme-/kyllkälla eftersom den kan aktivera temperatursensor.
- Placera inte rörelsesensorn i direkt solljus eller i starkt ljus.
- Om du monterar med tejp, se till att ytan är ren och torr.
- Om du monterar med tejp bör rumstemperaturen vara mellan 21–38 °C och minst 16 °C.
- Undvik att montera med tejp på råa eller porösa material eller material med tydliga fiber. Tex. trä eller cement, eftersom de minskar tejpsens fasthåftningsförmåga.

MONTERING

Montera sensorn platt i taket eller på väggen

Med skruvar eller tejip:

Öppna höljat. Installera sensorn på väggen eller i taket med skruvarna från påsen "A" (se bild a) eller dubbelhäftande tejip (se bild b). Sätt i batterierna (se bild c). Stäng sensorns hölje.
Med magnet:
Skruva loss magneten från hörnfästet (se bild d). Skruva fast magneten i taket eller på väggen (se bild e). Fäst sensorn på magneten (se bild f).

Montera sensorn med hörnfästet

Installera hörnfästet i hörnet eller i taket med skruvarna från påsen "A" (se bilderna g och h), eller installera det i hörnet med dubbelhäftande tejip (se bild i) (använd inte tejip för att installera det i taket). Fäst sensorn på hörnfästet med magneten (se bild j) eller installera sensorn på hörnfästet med skruvarna från påsen "B" för en säkrare fästsättning (se bild m). Sätt i batterierna. Stäng sensorns hölje.

Stativ

För in plaststativet i öppningen på sensorns baksida (se bild n).

ANSLUTA

Når batterierna är satta kommer sensorn automatisk att börja söka efter ett Zigbee-nätverk att ansluta till. När lysdioden blinkar rött söker sensorn efter ett nätverk (se bild o). Kontrollera att Zigbee-nätverket är öppet för anslutande enheter. När lysdioden slutar blinka å sensorn ansluten.

ÅTERSTÄLLA

Lossa sensorn från monteringsplattan och/eller öppna höljat. Kontrollera att batterierna sitter korrekt. Tryck på knappen och håll trycket (se bild q). När du håller knappen tryckt blinkar lysdioden först én gång, sedan två gånger i rad och sedan flera gånger i rad. Släpp knappen när lysdioden blinkar flera gånger i rad.

CE-CERTIFIERING

CE-märkningen på den här produkten bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiven som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmoniserade standarder och specifikationer.
I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radiotrustningsdirektivet 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU ändring av 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

DE - Installationsanleitung

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Montieren Sie den Sensor im Innenraum bei einer Temperatur von 16–50 °C.
- Sein Erkennungswinkel nach oben, den Seiten und unten muss 45° betragen.
- Entfernen Sie nicht das Produktetikett; es enthält wichtige Informationen.
- Bringen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärme- oder Kältequelle an, da dies den Temperatursensor auslösen kann.
- Bringen Sie den Bewegungssensor nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung oder hellem Licht an.
- Achten Sie bei der Montage mit Klebeband darauf, dass die Oberflächen sauber und trocken sind.
- Bei Montage mit Klebeband sollte die Raumtemperatur idealerweise zwischen 21 °C und 38 °C und nicht unter 16 °C

liegen.

• Vermeiden Sie die Montage mit Klebeband auf rauen, porösen oder faserigen Materialien wie Holz oder Zement, da sie die Haftung beeinträchtigen.

MONTAGA

Flache Montage des Sensors an Decke oder Wand

Mit Schrauben oder Klebeband:

Öffnen Sie das Gehäuse. Montieren Sie den Sensor mit den Schrauben aus Beutel „A“ (siehe Abbildung a) oder mit dem Doppelklebeband (siehe Abbildung b) an der Wand oder an der Decke. Legen Sie Batterien ein (siehe Abbildung c). Schließen Sie das Gehäuse des Sensors.
Mit Magnet:
Schrauben Sie den Magneten von der Eckhalterung ab (siehe Abbildung d). Schrauben Sie den Magneten an eine Decke oder Wand (siehe Abbildung e). Befestigen Sie den Sensor am Magneten (siehe Abbildung f).

Montage des Sensors mit Eckhalterung

Montieren Sie die Eckhalterung mit den Schrauben aus Beutel „A“ (siehe Abbildungen g und h) in der Ecke oder an der Decke, oder montieren Sie ihn mit dem Doppelklebeband (siehe Abbildung i) in der Ecke. (Verwenden Sie kein Klebeband zur Montage an der Decke). Befestigen Sie den Sensor mit dem Magneten an der Eckhalterung (siehe Abbildung j), oder montieren Sie den Sensor zwecks stärkerer Befestigung mit den Schrauben aus Beutel „B“ (siehe Abbildung m) an der Eckhalterung. Legen Sie Batterien ein. Schließen Sie das Gehäuse des Sensors.

Ständer

Setzen Sie den Kunststoffständer in die Öffnung an der Rückseite des Sensors ein (siehe Abbildung n).

VERBINDUNG

Wenn die Batterien eingesetzt sind, beginnt der Sensor automatisch mit der Suche nach einem Zigbee-Netzwerk zum Einwählen. Wenn die LED rot blinkt, sucht der Sensor nach einem Netzwerk (siehe Abbildung o). Vergewissern Sie sich, dass das Zigbee-Netzwerk für die Verbindung der Geräte aktiv ist. Wenn die LED aufhört zu blinken, ist der Sensor angeschlossen.

ZURÜCKSETZEN

Lösen Sie den Sensor aus dem Montagesockel und/oder öffnen Sie das Gehäuse. Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind. Drücken und halten Sie die Taste (siehe Abbildung q). Während Sie die Taste gedrückt halten, blinkt die LED zunächst einmal, dann zweimal hintereinander und schließlich mehrmals hintereinander. Lassen Sie die Taste los, wenn die LED mehrmals hintereinander blinkt.

CE-ZERTIFIZIERUNG

Das an diesem Produkt angebrachte CE-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung mit den für das Produkt geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere die Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen und Spezifikationen.
IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN RICHTLINIEN

- Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU
- RoHS-Richtlinie 2015/863/EU zur Änderung der 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

NL - Installatiehandleiding

VOORZORGSMAATREGELEN:

- Plaats de sensoren binnen bij een temperatuur tussen 16-50°C.
- De detectiehoek vanaf boven, de zijkanalen en onder moet 45° zijn.
- Verwijder het productlabel niet, omdat daar belangrijke informatie op staat.
- Plaats het apparaat niet vlakbij een warmte-/koeltebron, omdat dit de sensor kan activeren.
- Plaats de bewegingssensor niet in direct zonlicht of fel licht.
- Zorg ervoor dat de oppervlakken schoon en droog zijn, als u de sensor met tape monteert.
- Bij montage met tape moet de kamertemperatuur idealiter tussen 21°C en 38°C en minimaal 16°C.
- Vermijd montage met tape op ruw, poreus of vezelachtige materialen zoals hout, cement, omdat deze de kleefkracht van de tape verminderen.

MONTAGA

Montage van de sensor plat op plafond of wand

Met schroeven of tape:

Open de behuizing. Breng de sensor aan de wand aan met de schroeven uit zakje A (zie afbeelding a) of met de dubbelzijdige tape (zie afbeelding b). Plaats de batterijen (zie afbeelding c). Sluit de behuizing van de sensor.
Met magneet:
Schroef de magneet uit de hoekbeugel (zie afbeelding d). Schroef de magneet op het plafond of de wand (zie afbeelding e). Bevestig de sensor op de magneet (zie afbeelding f).

Montage van de sensor met hoekbeugel

Breng de hoekbeugel in de hoek of tegen het plafond aan met de schroeven uit zakje A (zie afbeelding g en h), of breng de hoekbeugel aan met de dubbelzijdige tape (zie afbeelding i) (gebruik geen tape voor het aanbrengen tegen het plafond). Bevestig de sensor op de hoekbeugel met de magneet (zie afbeelding j), of installeer de sensor op de hoekbeugel met de schroeven uit zakje B voor een stevigere bevestiging (zie afbeelding m). Plaats de batterijen. Sluit de behuizing van de sensor.
Stander
SteeK de plastic stander in de opening op de achterzijde van de sensor (zie afbeelding n).

VERBINDEN

Zodra de batterijen zijn geplaast, zal de sensor automatisch naar het Zigbee-netwerk gaan zoeken. Wanneer de led rood knippert, zoekt de toestel naar een netwerk (zie afbeelding o). Controleer of het Zigbee-netwerk open staat voor apparaten. Wanneer de led stopt met knipperen, is de sensor verbonden.

RESETTEN

Verwijder de sensor uit de montagebasis en/of open de behuizing. Controleer of de batterijen correct zijn ingestoken. Houd de knop ingedrukt (zie afbeelding q). Terwijl u de knop ingedrukt houdt, zal de led eerst eenmaal knipperen, dan tweemaal achter elkaar en ten slotte onophoudelijk achter elkaar. Laat de knop los, zodra de led onophoudelijk achter elkaar knippert.

CE-CERTIFICERING

De CE-markering aangebracht op dit product bevestigt overeenstemming ervan met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op het product en in het bijzonder met de geharmoniseerde normen en specificaties.
OVEREENKOMSTIG DE RICHTLIJNEN

- Radio apparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG
- RoHS richtlijn 2015/863/EG als wijziging van 2011/65/EU
- REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

FR - Guide d'installation

CONSIGNES IMPORTANTES

- Installez le détecteur à l'intérieur, à une température ambiante entre 16 et 50 °C.
- L'angle de détection d'en haut, sur les côtés et par en dessous, doit être défini à 45°.
- Ne retirez pas l'étiquette du produit car elle contient des informations importantes.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur ou de climatisation car cela risque d'activer la sonde de température.
- N'exposez pas le détecteur de mouvements à la lumière directe du soleil ou à une lumière intense.
- En cas d'installation avec un ruban adhésif, assurez-vous que les surfaces sont propres et sèches.
- En cas d'installation avec un ruban adhésif, la température ambiante idéale doit se situer entre 21 et 38 °C, avec un minimum de 16 °C.
- Évitez toute installation avec un ruban adhésif sur des matériaux rugueux, poreux ou en fibres (comme le bois ou le ciment) car ils diminuent l'adhérence.

MONTAGA

Installation du détecteur à plat au plafond ou sur un mur

Avec des vis ou du ruban adhésif :

Ouvrez le boîtier. Installez le détecteur sur le mur ou au plafond en utilisant les vis du sachet « A » (reportez-vous à

